

**A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és közép vállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása**

(2008/C 99/06)

**Támogatás száma:** XA 225/07

**Tagállam:** Szlovén Köztársaság

**Régió:** Območje občine Rogaska Slatina

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Dodeljevanje pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Rogaska Slatina

**Jogalap:** Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Rogaska Slatina

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

2007: 26 940 EUR

2008: 27 300 EUR

2009: 28 700 EUR

2010: 30 100 EUR

2011: 31 600 EUR

2012: 33 200 EUR

2013: 34 800 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:**

1. *Elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:*

- a támogatható költségek 50 %-áig a kedvezőtlen helyzetű területeken,
- a támogatható költségek 40 %-áig egyéb területeken,
- fiatal mezőgazdasági termelő által a tevékenységének megkezdését követő öt éven belül végrehajtott beruházás esetében a támogatható költségek 60 %-áig a kedvezőtlen helyzetű területeken és 50 %-áig egyéb területeken.

A támogatás célja a mezőgazdasági üzemek eszközeinek helyreállításába való beruházás, mezőgazdasági termeléshez használt berendezések vásárlása, állandó növénykultúrákba való beruházás, valamint a művelt területek és legelők javítása.

2. *A hagyományos tájkép és épületek megőrzése:*

- a gazdaságokban található, nem termelési célt szolgáló, kulturális örökség jellegű eszközök (régészeti vagy történelmi jelentőségű objektumok) megőrzését célzó beruházások esetében a tényleges költségek akár 100 %-a,
- a nem termelési célt szolgáló, kulturális örökség jellegű eszközökbe való beruházások támogatására évente 10 000 EUR keret áll rendelkezésre,

- a kulturális örökség jellegű termelőeszközök (gazdasági épületek: malmok, fűrészmalomok, stb) megőrzését célzó beruházások esetében a tényleges költségek akár 75 %-a a kedvezőtlen helyzetű területeken, 60 %-a egyéb területeken,

- további támogatás nyújtható az épületek kulturális örökség jellegének megőrzéséhez szükséges hagyományos anyagok felhasználásával járó többletköltségek 100 %-áig.

3. *Gazdasági épületek közérdekből történő áthelyezése:*

- a ténylegesen felmerülő támogatható költségek 100 %-áig, amennyiben az áthelyezés pusztán meglévő létesítmények lebontásából, elszállításából és újbóli felépítéséből áll,

- amennyiben az áthelyezés folytán létrejött korszerűbb létesítmények eredményeképpen a mezőgazdasági termelőnek előnye származik, akkor ez a mezőgazdasági termelő köteles a szóban forgó létesítmények az áthelyezés után megemelkedett értékének legalább 60 %-át, kedvezőtlen helyzetű területeken pedig 50 %-át visszajuttatni. Amennyiben a kedvezményezett fiatal mezőgazdasági termelő, e hozzájárulás mértéke legalább 55 %, illetve 45 %,

- amennyiben az áthelyezés folytán megnő a termelési kapacitás, a kedvezményezett a növekedéssel összefüggő költségek legalább 60 %-át, kedvezőtlen helyzetű területeken pedig 50 %-át köteles visszajuttatni. Amennyiben a kedvezményezett fiatal mezőgazdasági termelő, e hozzájárulás mértéke legalább 55 %, illetve 45 %.

4. *Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:*

- a biztosítási díjak állami költségvetésből történő társfinanszírozását az önkormányzati támogatás a termés biztosításához, illetve az állatok betegség miatti elhullása elleni biztosításához kapcsolódó támogatható költségek 50 %-ára egészíti ki.

5. *Birtokrendezéshez nyújtott támogatás:*

- a jogi és adminisztratív jellegű támogatható költségek 100 %-áig.

6. *Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:*

- a költségek 50 %-áig a következő esetekben: oktatás és szakképzés, harmadik fél által nyújtott tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, kiadványok és weboldalak közzététele, valamint tudományos ismeretek terjesztése. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, és nem tartalmazhat a termelőknek nyújtott közvetlen pénzkifizetéseket

**A végrehajtás időpontja:** 2007. (vagy az önkormányzati rendelet hatálybalépésének dátuma)

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013.12.31-ig

**A támogatás célja:** KKV-k támogatása

**Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható költségek:**

A Rogaška Slatina település közigazgatási területén a mezőgazdaság és a vidéki területek megőrzésére és fejlesztésére irányuló támogatások nyújtásáról szóló önkormányzati rendelettervezet II. fejezete tartalmazza azon intézkedéseket, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- A bizottsági rendelet 4. cikke: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás.
- A bizottsági rendelet 5. cikke: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése.
- A bizottsági rendelet 6. cikke: Gazdasági épületek közérdekből történő áthelyezése.
- A bizottsági rendelet 12. cikke: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás.
- A bizottsági rendelet 13. cikke: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás.
- A bizottsági rendelet 15. cikke: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

**Érintett gazdasági ágazat(ok):** Mezőgazdaság – növénytermesztés és állattenyésztés

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Občina Rogaška Slatina  
Izletniška ulica 2  
SLO-3250 Rogaška Slatina

**Internetcím:**

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200775&dhid=91328>

**Egyéb információk:**

A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen éghajlati jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és végrehajtható általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait.

Branko KIDRIČ  
polgármester

**Támogatás száma:** XA 358/07

**Tagállam:** Szlovén Köztársaság

**Régió:** Območje občine Gorišnica

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Podpore programom razvoja podeželja v občini Gorišnica 2007–2013

**Jogalap:** Pravilnik o dodeljevanju finančnih pomoči za programe razvoja podeželja in kmetijstva v občini Gorišnica (III. Poglavje)

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

2007: 19 000 EUR

2008: 20 000 EUR

2009: 21 000 EUR

2010: 22 000 EUR

2011: 23 000 EUR

2012: 24 000 EUR

2013: 25 000 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:**

1. *Elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:*

- a kedvezőtlen helyzetű területeken a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a, egyéb területeken legfeljebb 40 %-a.

Támogatás nyújtható a mezőgazdasági üzemek eszközeinek helyreállításába való beruházásokhoz, mezőgazdasági termeléshez használt berendezések vásárlásához, továbbá az állandó növénykultúrákkal, a művelt területek javításával és a legelőgazdálkodással kapcsolatos beruházásokhoz.

2. *Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:*

- a biztosítási díjak állami költségvetésből történő társfinanszírozását az önkormányzati támogatás a termés és a termények biztosításához, illetve az állatok betegség miatti elhullása elleni biztosításához kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

3. *Birtokrendezéshez nyújtott támogatás:*

- a jogi és adminisztratív eljárások során felmerülő tényleges költségek legfeljebb 100 %-a.

4. *Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás:*

- a támogatható költségek legfeljebb 100 %-a; a támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, és a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben.

#### 5. Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:

- a költségek 100 %-áig a következő esetekben: mezőgazdasági termelők oktatása és szakképzése, tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, kiadványok, katalógusok és weboldalak közzététele, valamint tudományos ismeretek terjesztése. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, és a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetéseknél

#### Végrehajtás időpontja:

2007. november (támogatás nyújtása csak az után lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

#### A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:

2013.12.31-ig

#### A támogatás célja:

KKV-k támogatása

#### Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható kiadások:

A Gorišnica település vidékfejlesztési programjaihoz nyújtandó állami támogatásokról szóló önkormányzati rendelettervezet III. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 4. cikk: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- 13. cikk: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás,
- 14. cikk: Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

#### Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság

#### A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Gorišnica  
Gorišnica 83a  
SLO-2272 Gorišnica

#### Internetcím:

<http://ls.lex-localis.info/UradnoGlasiloObcin/VsebinsDokumenta.aspx?SectionID=38c7f951-e09d-4ef5-b691-b3b76937f5cc>

#### Egyéb információk:

A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és

az alkalmazandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Jožef KOKOT

polgármester Gorišnica település önkormányzata

**Támogatás száma:** XA 359/07

**Tagállam:** Szlovén Köztársaság

**Régió:** Območje občine Gornji Grad

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Gornji Grad za programsko obdobje 2007–2013

**Jogalap:** Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Gornji Grad za programsko obdobje 2007–2013 (II. Poglavlje)

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

2007: 42 000 EUR

2008: 42 000 EUR

2009: 42 000 EUR

2010: 42 000 EUR

2011: 42 000 EUR

2012: 42 000 EUR

2013: 42 000 EUR

#### A támogatás maximális intenzitása:

1. *Elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:*

- kedvezőtlen helyzetű területeken a beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 50 %-a,
- egyéb területeken a támogatható költségek legfeljebb 40 %-a,
- fiatal mezőgazdasági termelő által a tevékenységének megkezdését követő öt éven belül végrehajtott beruházás esetében a támogatható költségek legfeljebb 60 %-a a kedvezőtlen helyzetű területeken és legfeljebb 50 %-a egyéb területeken.

Támogatás nyújtható a mezőgazdasági üzemek eszközeinek helyreállításába való beruházásokhoz, mezőgazdasági termeléshez használt berendezések vásárlásához, továbbá az állandó növénykultúrákkal, a művelt területek javításával és a legelőgazdálkodással kapcsolatos beruházásokhoz.

2. *A hagyományos tájkép és épületek megőrzése:*

- a nem termelési célt szolgáló eszközökre irányuló beruházások tényleges költségeinek 100 %-áig,

- a gazdaságokban található termelési eszközök esetében a tényleges költségek legfeljebb 60 %-a (kedvezőtlen helyzetű területeken legfeljebb 75 %-a), feltéve, hogy a beruházás következtében nem növekszik a gazdaság termelési kapacitása,
- további támogatás nyújtható az épületek kulturális örökség jellegének megőrzéséhez szükséges hagyományos anyagok felhasználásával járó többletköltségek 100 %-áig.

### 3. Birtokrendezéshez nyújtott támogatás:

- a ténylegesen felmerült jogi és adminisztratív költségek 100 %-áig.

### 4. Technikai segítségnyújtás:

- oktatással, tanácsadási szolgáltatások igénybevételével, illetve tapasztalatcserére irányuló fórumok, valamint versenyek, kiállítások és vásárok szervezésével kapcsolatos kiadások 100 %-áig. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, és a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

### Végrehajtás időpontja:

2007. november (támogatás nyújtása csak az után lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

### A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:

2013.12.31-ig

### A támogatás célja:

KKV-k támogatása

### Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható kiadások:

A Gornji Grad település közigazgatási területén a mezőgazdaság és a vidéki területek megőrzésére és fejlesztésére a programozási időszakban nyújtandó támogatásokról szóló önkormányzati rendelettervezet II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és közép vállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 4. cikk: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- 5. cikk: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,
- 13. cikk: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

**Érintett gazdasági ágazat(ok):** Mezőgazdaság

### A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Gornji Grad  
Attemsov trg 3  
SLO-3342 Gornji Grad

### Internetcím:

[http://www.gornji-grad.si/dokumenti/pravilniki/PRAVILNIK\\_kmetijstvo\\_GG-za\\_objavo\\_v\\_UG\\_ZSO.pdf](http://www.gornji-grad.si/dokumenti/pravilniki/PRAVILNIK_kmetijstvo_GG-za_objavo_v_UG_ZSO.pdf)

### Egyéb információk:

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és az alkalmazandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Stanko OGRADI  
polgármester

**Támogatás száma:** XA 361/07

**Tagállam:** Olaszország

**Régió:** Sardegna

### A támogatási program megnevezése:

Legge regionale 11 marzo 1998, n. 8, articolo 23 (aiuti per i danni alla produzione agricola). Contributo regionale a favore dei Consorzi di difesa delle produzioni intensive per la stipula delle assicurazioni contro i danni derivanti da epizootie e fitopatie

### Jogalap:

L.R. 11 marzo 1998, n. 8, articolo 23.

Deliberazione della Giunta regionale n. 25/35 del 3 luglio 2007 recante «Legge regionale 11 marzo 1998, n. 8, articolo 23 (aiuti per i danni alla produzione agricola) — Contributo regionale a favore dei Consorzi di difesa delle produzioni intensive per la stipula delle assicurazioni contro i danni derivanti da epizootie e fitopatie»

### A program keretében tervezett éves kiadás:

A támogatási program keretében a 2007. évre előirányzott teljes összeg 5 000 000 EUR

### Maximális támogatási intenzitás:

Az állat- és növénybetegségek esetére kötött biztosítási díjak tekintetében a ténylegesen felmerült kiadások 50 %-a.

A mezőgazdasági termelők által az elhullott állomány eltávolításának és megsemmisítésének költségeire kötött biztosítás díjköltségeinek 100 %-a.

A hozzájárulás maximális mértéke mindkét esetben tartalmazza az azonos célra folyósított esetleges állami támogatást

### A végrehajtás időpontja:

A 2007-től kezdődően megkötött biztosítások tekintetében

### A támogatási program időtartama:

2013. december

**A támogatás célja:**

A biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás formájában megvalósuló támogatás célja a mezőgazdasági termelők arra való ösztönzése, hogy az állat- és növénybetegségek esetén fellépő kockázatokra biztosítást kössenek. A támogatás az intenzív termelési formák védelmére létrejött, Szardínián működő és ott bejegyzett konzorciumok számára folyósítható, tekintettel arra, hogy ezek közvetítői szerepet töltenek be a biztosítókkal folytatott tárgyalások során, hogy tagjaik számára kedvezőbb feltételeket érjenek el.

Az állat- és növénybetegségek vagy kártevőfertőzés okozta károk esetére kötött biztosítási díjakhoz kapcsolódó támogatás nyújtása a rendelet 12. cikke (2) bekezdése b) pontjának ii. alpontja alapján történik.

A mezőgazdasági termelők által az elhullott állomány eltávolításának és megsemmisítésének költségeire kötött biztosítás kapcsán fizetett díjköltségekhez kapcsolódó támogatás nyújtása a rendelet 16. cikke (1) bekezdésének d) pontja alapján történik.

**Érintett ágazatok:**

Az állatbetegségek tekintetében az állattenyésztés.

A növénybetegségek tekintetében a növénytermesztés.

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Regione Autonoma della Sardegna — Assessorato dell'agricoltura e riforma agro-pastorale  
Via Pessagno, 4  
I-09125 Cagliari

**Internetcím:****A 2007. július 3-i 25/35. számú határozat:**

[http://www.regione.sardegna.it/documenti/1\\_72\\_20070703170025.pdf](http://www.regione.sardegna.it/documenti/1_72_20070703170025.pdf)

**A határozat melléklete:**

[http://www.regione.sardegna.it/documenti/1\\_72\\_20070710101125.pdf](http://www.regione.sardegna.it/documenti/1_72_20070710101125.pdf)

**Egyéb információk:**

Az intenzív termelési formák védelmére létrejött konzorciumok olyan, a magánjog hatálya alá tartozó, az olaszországi 1970. május 25-i 364. számú törvény 14. és azt követő cikkei alapján létrehozott jogi személyek, amelyek felhatalmazással rendelkeznek az említett törvényben szereplő tevékenységek végzésére. E tevékenységek közé tartoznak a következők: technikai és szervezési segítségnyújtás a tagok részére a termelés javítása és védelme céljából, kölcsönös kezdeményezések formájában megvalósuló aktív támogatás, valamint az arra feljogosított biztosítótársaságokkal a termésre kötött biztosítási szerződéseknek a tagok nevében történő aláírása (a konzorciumok ugyanis közvetítői szerepet töltenek be a biztosítókkal folytatott tárgyalások során, hogy tagjaik számára kedvezőbb feltételeket érjenek el)

Stefania MANCA  
a termelési szolgálat igazgatója

**Támogatás száma:** XA 362/07

**Tagállam:** Szlovén Köztársaság

**Régió:** Savinjska regija

**Település:** Podčetrtek

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Programi razvoja podeželja v občini Podčetrtek 2007–2013

**Jogalap:**

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči v občini Podčetrtek

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

2007: 20 030 EUR

2008: 20 100 EUR

2009: 20 200 EUR

2010: 20 200 EUR

2011: 20 200 EUR

2012: 20 200 EUR

2013: 20 200 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:**

1. *Elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:*

– a támogatható kiadások legfeljebb 40 %-a.

Támogatás nyújtható a mezőgazdasági üzemek eszközeinek helyreállításába való beruházásokhoz, mezőgazdasági termeléshez használt berendezések vásárlásához, továbbá az állandó növénykultúrákkal, a művelt területek javításával és a gazdaságban való közlekedést szolgáló utak biztosításával kapcsolatos beruházásokhoz.

2. *A hagyományos épületek megőrzése:*

– a gazdaságokban található, nem termelési célt szolgáló, kulturális örökség jellegű eszközök, illetve termelési eszközök esetében a tényleges költségek legfeljebb 60 %-a, feltéve, hogy a beruházás következtében nem növekszik a gazdaság termelési kapacitása.

3. *Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:*

– a biztosítási díjak állami költségvetésből történő társfinanszírozását az önkormányzati támogatás a termés és a termények biztosításához, illetve az állatok betegség miatti elhullása elleni biztosításához kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

4. *Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:*

– a költségek legfeljebb 50 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők oktatása és szakképzése, tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, kiadványok, katalógusok és webladlak közzététele, valamint tudományos ismeretek terjesztése. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, és a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

**Végrehajtás időpontja:**

2007. november (támogatás nyújtása csak az után lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:**

2013.12.31-ig

**A támogatás célja:**

KKV-k támogatása

**Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható kiadások:**

A Podčetrtek település közigazgatási területén nyújtandó állami támogatásokról szóló önkormányzati rendelettervezet III. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 4. cikk: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- 5. cikk: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,
- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,

- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

**Érintett gazdasági ágazat(ok):** Mezőgazdaság**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Občina Podčetrtek  
Trška cesta 59  
SLO-3254 Podčetrtek

**Internetcím:**

<http://www.uradni-list.si/1/online.jsp?urlid=200797&dhid=92169>

**Egyéb információk:**

A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és az alkalmazandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Peter MISJA  
polgármester